Torja №-lən donъs 5 ur.

VOSƏ

№ 79 (149)
ƏEKABR 13 lun
1933 vo
PETƏ 2-əd VO.

Stavmuvъvsa proletarijjas, ətuvtçəj!

VKP(в) RK, RIK da
RSPS-lən gazet

REDAKCIJALƏN ADRES:
Jemdin, Obl. Komi
„VOSƏ" gazet redakcijaə

XVI
VO
Oktabrsa
revoljucijalъ

Bolşevistskəja ləşədçam rajonuvsa partkonferencija kezlə

Şetnъ bъd lun pərədçəmъn ne eəa 1,03 prəçentъş da lъşkaşəmъn 1,4 prəçentъş.

Rajonuvsa parţijnəj konferencija voşşə ƌekabr 22 lunə, 6 ças rъtъn Pioner klubъn

Partkonferencija vъlъn şorņitantorjas:

1. VKP(в) oblaştuvsa komitetlen da OKK-RKI-lən otçot;
2. VKP(в) rajkomlən da RKK-lən otçot, sodoklad revkomissijalən;
3. Rajonъn 1934 vo vъlə ovməs da kultura teçan plan jъlъş;
4. Vojvъv krajlən Ivanovskəj oblaştkəd skətvizəm kuza socialiştiçeskəj ordjъşəmъn verməmjas boştəm vəsna meroprijaţţəjas jъlъş da tuvsov kəza kezlə ləşədçəm jъlъş;
5. Vərlezəm munəm jъlъş;
6. Parţijnəj organjas bərjəm;
7. Oblaştuvsa partkonferencija vъlə ƌelegatjasəs bərjəm.

VKP(в) Rajkomsa şekretar **Lapin.**

Staļinskəj puţovkaən boştəm obJazaţeļstvojas prəveritəmən sedədam nəsta gъrъşzъk vermamjas.

VLKSM obkom ƌekabr 4-əd lunşa da VLKSM rajkom ƌekabr 7-əd lunşa, Staļinskəj puţovkajas şerţi boştəm askəsjъşəmjas massəvəja prəveritəm kuza dvuxƌekaƌnik nuədəm jъlъş, suəmjas podvъlъn ƌekabr 10-əd lunşaŋ janvar 1-əd lunəs Jemdin rajon paşta nuədşə staļinskəj puţovkaən boştəm obJazaţeļstvo oləmə pərtəm massəvəja preveritan dvuxƌekaƌnik.

Prəverka kutas munnъ bъd vərpunktъn, bъd kvartalъn, bъd brigadaъn, bъdlaъn, kəni eməş Staļinskəj puţovkaə udarņikjas. Prəverajtçьnъ kutas bъd torja komsomoļeç-vərlezъş, Staļinskəj puţovkaa udarņik.

Bъd Staļinskəj puţovkaa udarņikləndoə puktəma samootçot, kəni sijə viştəjas, kueəma Staļinskəj puţovkaən as vъlə boştəm ъъdъş-ъъd kəsjъşəm jas pərtə oləmə. Kъzi kъskis bərə koļeşjasəs, kъzi tъskaşlis zeudarņikjaskəd, kъzi leptis politika bokşaŋ assis vezərsə da uzlъş tеxņikasə, kъzi koşaşis bərə koļəm nastrojeŋŋəjaskəd.

Prəverka dъrji oz vermъ lonъ kolema staļinskəj puţovka sijə udarņikjas kijə, kodjas oz pərtnъ oləmə, aşъnas bъd kəsjъşəmjaşsə sroķjas kezlъ, seki sija seni-zə lisajtçə staļinskəj puţovkaъş da jaçejka suəm şərţi lisajtçə i udarņik ņimъş.

Boştam Pilъşsa komsomoļsko-molodoznəj kvartal. Kəni emeş torja brigadajas da torja jəz kodjas səmъn zevşaşənъ staļinskəj puţovka udarņikjas, ņimulas, zvъlъvlas-zə orədənъ zadaŋŋə tъrtəmsə. Oţevlən kъskaşan brigada lunja zadaŋŋəsə tъrtə murtsa 50 prəç. vъlə. Karakçijevalən brigada 40 prəç. „Illiç" kolxoz brigadaъş brigadi Jarukov uşəma paņikaə. Brigadasa şlen kommunist Çelpanov suə: „kъzi-nə-pə tajə 500 kubometr-tə tъrtam". Staļinskəj puţovka boştigən Çelpanov çajtis zev kokņija sedə 500 kubometrъd.

Pozə-na vajədnъ una primer, kodjas vistalənъ taeəmzə torjas, staļinskəj puţovkaъş vər vəsna koşъn roļsə donjavtəm.

Prəverka—smotr nuədigən çorъda kovmas visədlъnъ indəm „udarņikjas" vъlas da şetnъ kolana donjaləm.

Vərъn uzaļъş bъd komsomol jaçejkalən, gruppalən mog: pъrъş-pъr boştşъnъ prəverkaə, kotъrtnъ ta vъlə stav vərlezъşjassəə udarņikjassə, medşa-ņin vərlezъş tomjəzsə, tedmədnъ VLKSM Obkom da VLKSM rajkom suəmjasən.

Pilъşsa KSM-molodoznəj kvartalъn komsomoļeçjas da udarņikjas Molotoveçjasļъş pişmə prorabotajtigən suisnъ bъd uzъn nuədnъ prəverka, najə-i staļinskəj puţovkaa jortjasəs prəverajtigən loənъ medvossa jəzen.

Pilъssa komsomoļeçjasļъş vosməstçəmsə kolə paşkədnъ stav vərsa komsomol jaçejkajasļъ da Staļinskej puţovkaən boştəm obJazaţeļstvojas prəverajtəmən nəsta sodtъnъ vər vəsna koşъn Staļinskəj puţovka udarņikjas lъş kodjas voədçenъ setçə, medъm Krajuvsa da oblaştuvsa partkonferencijajas da stavsojuzsa 17-əd part sjezd kezlə boştnъ gъrъş vermamjas vərlezan front vъlъn, pərədçəmъn tъrtnъ 80 preç. da kъskaşəmъn 70 prəç. voşa zadaŋŋə dinə.

РАЙПАРТКОНФЕРЕНЦИЯ ОТКРЫВАЕТСЯ

22 декабря в 6 часов вечера в помещении «Клуба пионеров»

ПОВЕСТКА ДНЯ КОНФЕРЕНЦИИ:

1. Отчетный доклад Обкома и ОбКК-РКИ ВКП(б);
2. Отчет РК, РКК ВКП(б) с содокладами ревкомиссии;
3. План хозяйственного и культурного строительства на 1934 год;
4. Практические мероприятия по обеспечению победы Севкрая по соревнованию с Ивановской областью в животноводстве и подготовка к весенне-посевной кампании;
5. О ходе лесозаготовок;
6. Выборы парторганов;
7. Выборы делегатов на обл. партконференцию.

Секретарь РК ВКП(б) Лапин.

Sъktъvkarsa partorganizacija pervojja konferencijalъ tъri dasvit vo

Vi. Ivanov jortlən çoləmalana telegramma VKP(в) Obkomlъ

Talun, ƌekabr 10-əd lunə, tъri dasvit vo mijan parţija Sъktъvkarsa ujezduvsa—ənija Komi oblaştuvsa partorganizacija—pervojja konferencijalən voşşan lunlъ.

Dasvit vo tъrəmlunən tijanəs pəzdravitənən, Krajuvsa Komitet çoləmalə Komi oblaştuvsa parţijnəj organizacijaəs da eskə, mъj grazdanskəj vojna frontjas vъlъn vermamjas məz-zə, Komi oblaştuvsa partorganizacija nuədas as bərşaъs uzalъş jəzəs klassjastəm socialiştiçeskəj obeestvo teçəmə, petkədlas gerojizmlъş obrazecjas socializm teçan frontjaş vъlъn, nacionalnəj kultura formanas, socialiştiçeskəj pьekəsnas teçəmъn, nacionalnəj politikaъş kezəmjaskəd, velikoderzavnəj soviņizmkəd, kъzi medъzъd opasnoştkəd da mestavъvsa nacionaļizmkəd çorъda tъskaşəmən. Kolxoznəj oləm şiktъn teçəmъn kutannъd nəsta jona koşaşnъ kolxozjasəs organizacijn da ovməs kokşan jonnalam vəsna, skətvizəm paşkədam vesna, sijə podulъn, mъj „bъd kolxoz joa bolşevistskəjən, kolxoznik zazitoçnəjən", ta dərji povnitəmən, kolxozlən medъzъd mogaŋ sijə uzъn torjədtəm jukənən loə vərlezan plan tъrtəm.

Jonzъk bi klassəvəj vrag—kulak kuza, kodi zilə-orədnъ socializm teçəm, kulak agentura—oportunist kuza!

Leninskəj nacionaļnəj politika dor!

Med olasnъ VKP(в) leninskəj CK da mijan radejtana vozd jort Staļin!

VKP(в) Krajkomъn şekretar
Vi. Ivanov.

SVODKA

Rajonuvsa vərlezan plan tъrtəm jъlъş ƌekabr 10 lun 1933 vo kezlъ.

Vərpunktjas	Tъrtəma stavsə.				UZALIS			5 lunja əd			
	Pərədçəm		Kъskaşəm		Pərədçəş	Kъskaşъş	Podsonnaj	Pərədçəm		Kъskaşəm	
	Kвm.	% %	Kвm.	% %				Kвm.	% %	Kвm.	% %
Meeura	7123	25,35	1789	5,89	89	28	39	1211	4,23	504	1,91
Kojin	6748	20,34	2109	6,20	93	35	29	900	2,78	610	1,87
Veşlano	15366	40,98	3248	8,54	110	87	54	1308	3,94	1161	3,65
Turja	6298	29,34	2170	10,09	60	43	20	508	2,37	899	3,25
Çub	11473	45,89	5296	21,13	43	54	17	562	2,01	1032	4,13
Açim	10856	44,56	2741	11,41	100	70	39	781	3,24	1031	4,10
Şeregovo	5913	23,82	1018	3,95	87	31	21	700	2,79	397	1,54
Ezvasa	15019	39,92	2485	6,43	97	95	56	1161	3,03	1213	3,20
Pilъş	11026	32,91	1529	4,00	64	64	62	515	1,91	212	0,45
Jortom	9125	42,44	3180	14,79	54	61	13	656	3,05	712	3,32
T-Kerəs. birza	2699	20,06	2112	15,70	30	26	10	1693	11,92	1467	10,3
Mezog	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
LPX paşta	101756	33,80	27577	9,13	827	389	357	10063	3,86	9158	3,19

LPX direktor—ŽDANOV.
Staţiştik—NAGORNOV.

Jemdinsa ətkaolьşjas konferencija vьvsa ḍelegatjas stavnьs pьrənь kolxozə

Komi oвlaştuvsa da Jemdin rajonuvsa stav kolxozпik-jaslь da uzalьş ətkaolьşjaslь

Jemdin rajonuvsa uzalьş ətkaolьşjas konferencijalən вьədçəm

Kolxoznəj stroj pomэz vermis

JORTJAS!

Miян пролетарскəj государство, коммунiст партия вежсödлöм улiн, Ленинлöн мебöр ученiк, ставмувывся пролетарит вожь Сталин јорт јур нуöдiмöн—бостiс ыжыд вермомјас социалiзм течöмын.

Тајö вермомјасыс тыдалана быдöн лы. Бöрö колэм странаыс Совет Союз регыдја кадöн сувiс мувылын воӟын муныс индустриальнöj странајас радо. СССР бостiс медводза места став мiрын трактормас, комбаинас, вiжмумашинэјас вочöм куза.

Совет Союз верхö нiн вочны быд пöлöс медложнöj машинаjас. Абу сещöм машина, кодöс ескö мi егöj вермö вочны мiян асланым странаса заводјас вылын.

Строiтöма уна со гырыс промышленнöj предприjатиöбкс: Сталинградса да Челябинскса тракторнöj заводјас, Россельмаш, Горковскöj, Јарославса да Москваса автозаводјас, комбаинјас вочан Саратовса завод, Магнитогорскöj, Днепровскöj комбинат, Беломорско-Балтiйскöj канал даj уна мукöд, вьл техникаа заводјас.

Странаöс индустриализируйтöм подув вылын, Совет Союз перiс историческöj вермомјас сiстöс социализм туj вылö вуӟöдiмын. Посни да посни-носны крестьяна овмöсјаса да примiтивнöj техника странаыс советјаслöн страна пöрсму вылын медгырыс му уӟалiн странаöд, кодi сулалö воӟын мунан вiжму техника вылын да уӟлан социалистическöj прiнципјас вылын.

1933 во вöлi ыжыд вермомјас бостан воöн вiжму овмöсын. Колхозјасöн да совхозјасöн шымыртöма 83,4 проц. став кӟаыс, Совет Союз пастлаын колхозјасö öтувтöма 15 мiльон крестьяна овмöо. Социалистическöj сiктлöн аслас мујас вылын 180000 трактор, 20 сулэс комбаин, да 25 сулэс грузовöj автомобиль.

Вопрос краjса колхозјас да колхозникјас тајö воын сiӟжö перјiсны гырыс вермомјас колхозса строj јонмöдiмын. Колхозјасö öтувтöма 70 проч. крестьяна овмöсјас пiыс, Воjна краj пöрiс дорвыв коллективизацiја краjö. 1933 воын нань чукöртöма 15-18 мiльон пуд вылö ун ӟык 1932 во дорыс, картупелöн урожај содiс 70 пр. вылö, лабöлöн 36 пр. вылö, лентöма вал ну 70000 га. Воӟын мунан колхозјасын уӟлун вылö воö 5-7 кiлоöн нань, 10-15 кiло картупель да 3-5 шаит сöмöн.

Мiян Комi областын, кöнi коллективизацiја прочентыс колтчiс бöрö Воjна краjса мукöд районјас серти, кöнi колхозјасö öтувтöма 51 проч. крестьяна овмöсјас пiыс, мiян сiӟжö овмöс вермомјас. Колхозса сектор 1933 вося öтувiс 59 прочент став лы ыджыд колхозö.

Kolxozпikjas voəпь zaʒitoçnəj oləmə.

Зев простöj туj indic Сталин јорт колхозса ӟажiточнöj олöмлань. Прöстöj, но стöч даj веськыд туj. Сталин јорт висталiс: „медым колхозникјасын лоны ӟажiточнöjјасöн, та вылö öнi колö сöмын öвi гор—уӟлавны колхозын честнöја, кучкi вöлjас вöсна вермасьмöн нервöјја вопеткöдiс колхозникјас Совет Союзын, Комi областын да мiян Јемдин районын, Сталин јортлыс indöдjассö портöмöн, öтјi мунöны за жiточнöj олöмлань да митьса съi-кыс воö зооучасны сещом јöз вылöч, kodjac пользуитчöны зевуна продуктајасöн да олöмлы культурнöја. Нiнöм нiн вiставны, шуам, Украинаса, ЦЧО увса да мукöд местајасса колхозјас јылыс, кöнi уӟлун вылö воö 10-15 да весiг 20 кiлоöн нань Сталот вылö чукöртчöмöн, мi төдмосiм мыjöм бостiсны, нань мiян районын воӟын мунан колхозјас. Виодiöj, мында воö лунуӟ вылö нань даj мукöд продукта тајö колхозјасын.

Со откымынјас тајö колхозјасыс „Вьл Олöм“ колхоз Завобрт сiктсоветулыс болтö лунуӟ вылö нань 7 кiлоöн, турун 16 кiлоöн да картупел 6,5 кiлоöн. „Звезда“ колхоз Гам сiктсоветулыс—6,5 кiлоöн нань да 36 кiлоöн турун. „Гордармеjец“ колхоз Семуково сiктсоветулын—нань 4 кiло. турун 10 кiло. „Комi областлы 10 во тырын лун“ нiма колхоз Лыаты сiктсоветулын—нань 6,9 кiло. „Путь Социализм“, Береговса сiктсоветулын—нань 5 кiлоöн, „Гöрд Коӟув“ колхоз Береговса сiктсоветулын—нань 4,4 кiлоöн, турун—8 кiлоöн лунуӟ вылö.

Тајö нiмпассö почас содтыны мiян районувса уна колхозјасöн-на.

Колхозјасын медбур ударникјас бостiсны сы мында продуктајас, мый дöм најö некор-на ез бостлыны, весiг i вöтöн ез льöстлыны вöтавны. Со Борисов Максiм Степанович, „Гöрд Армеjец“ колхозыс, Семуков сiктсоветулыс, уӟлöма семјанскöд 304 лунуӟ. Куjiм морт вылö сiјö бостiс 73 пуд нань 183 пуд турун да 50 пуд картупель. Со мый вiсталiс конференција вылын Борисов јорт ачыс:

—Ме важöн гöла овлi, вöв ез вöвлы, пыр ветлывлi нажетка корены, кiсöм наскöм кынӟi нiнöм ез вöв. Кӟны ковмыліс кöрны вöв озыра олысјаслыс. А нiјö вöвсö сетлiсны асланыс вöчöм бöрын, сорöн. Сы вöсна урожај вöлi омöл, нань ез вöв. 1931 воын пырi колхозö. Первојаныс гöтыр јона видiс. Сöмын корбости 70 пуд нань серавны кутiс, лыбö лоi. Таво сiјö состiс куjим мын ja уӟлун ме серті. Менам оні ем мöс, поре ні, ме боста уна-нан. Вотјас ставыс малтöма. Паскöм-со ӟдӟаныд кущом.

Со ударник Курмаков Александр Михајлович „Звезда“ колхозыс. Гам сiктсоветулыс Сiјö 7 морта семја вылö бостö нань 91 пуд, турун 5:2 пуд, картупель—71 пуд.

Со Борисов Алексеj Михајлович јорт („Гöрдармеjец“ колхозыс), кодi колхозö пырiс таво јанвар толысын-на, сiјö вiт морта семја вылö öткöн олигöн бостлiс урожај 25 пуд нань, а колхозын таво бостö 52 пуд нань. „30 пуд турун“.

„Гöрд Коӟув“ колхозыс Береговс

öi-ясоветулыс ... Караульчијев Иван ... вич вы-кöн ужалiс 207 ... остö нань 70 пуд. турун, 40 ... бын-тлс нань 30 пуд

„Вьл Олöм“ ... , зов-обр: сiктсоветулыс ... Иван Иванович 4 морт вылö ... 70 пуд нань да 50 пуд турун. ... ӟажöн бостлiс нань 16 пуд. А тавö пошта ужалiс моз вылöдöм вылын.

Тајö-жö колхозын ... Егорович Николај Васул вич 8 сојас вылö бостö 130 пуд нань да 24 пуд турун.

Со примерјас, кыӟ честнöја ужалöмöн мiян районувса колхозникјас пöрöны ӟажточнöје, кыӟ тајö ужлыс кыпöдö материалöj олысногсö төрытја öткозольсыс, кодi гöгöрвоис, мый сёмын коллективизацијаа туj вајодö ужалыс кресьянiкöс вьл, гогö суӟана да шында олöмö. Уна ен удариникјас мiја колхозјасын, ставныс он вермы льöдны кодöс честнöја ужалöны да бурмöдöны асныс олöмсö, течöны колхозса ӟажiточнöj олöм. Енöс i сещом јоз, кодjас колхозјасын сiја бостöны, тајö лодырјас, кодjас оз öсьны ужавны, а зiлöны свны јоз уӟ помын. Мед олi вајö-с выланыс i норлöны асныс мiжаöс.

Ем мiян районын i сещом колхозјас, кöнi тајö ез вермы медöдны колана результатјас. Сещомјыс „Вьл олöм вöсна“ колхоз, ... сiн сiктсоветулын, „Молот“ Ајкатыласа сiктсоветулын, „Карл Маркс“ нiма колхоз Семуково сiктсоветулын. „Гöрд маjак“ Ајкiкаса сiктсоветулын.

Мыjа тајö колхозјасыс омöла ужалiсны, кöні помкајасыс талöн? Тајö колхозјас josöсöмдöс кулак елементјасöн, весь домö суӟёмаос кулакјас да кулак агентјас. „Вьл олöм вöсна“ колхозын—Мороков, кулак ni, чужiс щотöвöдстассö, колхозса јуралыс Амосов стрöма кулак влијанiнö улö, правленiнö колэс ыщкытог турун, сiктс сiјöс. „Молот“ колхозын ыжыдсiсны кулакјас, весалöма öні сетьöс 3 кулакöс, 2 вредiтельöс. „Молот“ колхозын кулак Лутошев оӟёма конухö да 9 кöбыла пiыс 7 ыс вајiсны шој. „Карл Маркс“ нiма колхоз 50 проч. вылö вöлi josöсöма кулак вредительскöj елементјасöн, јежыд банлiтјасöн.

Со, јортјас, кöнi помкајасыс омöл уӟлöн, омöл колхозјаслöн мiян районын.

Тани ыжыд мый i ужалыс öткаолысјаслöн, мiянлы колö вöлi отсавны колхозникјаслы сетавны колхозјасö кулак-вредiтана елементјасыс, лодырјасöд, прогульщикјасöд кöсасьмын. Оз ков вунöдны, мi „асвјаса колхозникјас“, мiянлы колö вöлi отсавны колхозјасöс јонмöдны, кытчö мi-öд пырамжö. Тајö мiян öшыбка, ужалыс öткаолыс јортјас!

(Помеӧ вiӧд 3-öд лiстрокыс)

Jemdin rajonuvsa usalьş ətkaolьşjas konferencijaləη ььədçəm

Bьd çestnəj usalьş ətkaolьşlь kolə рьгпь kolxozə

Мі конференціа вывса делегатјас, адјам, колхозса тујсөмын өтнасөн весьd тујсөмын колхозын чеснөја ужалөмөн бьдөн вермөдјө нөрны зажіточнөјө.

Мі, откаольөјас районувса конференціја вывса делегатјас, јамтам донымөс колхозјасө рьрны откытыс сөн гортовөөм моөъ і пыр-жө весьм шыбдчмјас колхоз правленьөјасө да кутам агітируітны ужалыө откаольөјасөс колхозө пыром вөсна.

Мі ставкым тыртым објазательствоас пролетаріят государство воӌын, лыддјам Сталін јортлөн indөdјас сьрылыс, med колхозө босталіны бөрјөмөн, оз торӌны мијанөн колхозө пыромлы. Мі шыбдчам ужалъс откаольөјас сінө да корам вөтчны мі ан районувса героіјас, вөвлөм гөрd нарвіланјас, гөрd гвардеецјас, горизнам окечјас районувса слот бөрөаӌ да откаасны мијан шуөмкөд колхозө пыром јылыс.

Мијан поӌөн ыпөм-ыіс севса bidчөны, јортјас! Адјам-ныс мі, мыј колхозса строіӌ кыбөт јонъіс, важа өтіскөн оздіса овмөсьӌ ӌуј тупкөма. Кымын өјө мі пырам колхозјасө, Кымын чорыдјыкъа кутам косаны колхозјас јонъдөм вөсна, колхозјасьс кулакјасөс, подкулачьікјасөс, лыбрјасөс, рвачјасөс вөтлөм в спасьмын обрі мі гөрам зажіточнөјө труженьікјасө, өдјөжык кокъдзам асьныӌ уӌ, бурмөдзам слан ног, заводітам культурнөј олөм.

Откаольө јортјас, енө сетчөј кулак мугыр выло, енө кывзөј кулак агентјасөс, кодјас велөдөны начкавны скөт, тарајтны көјдысјас, вөвјасөс „колхозад-пө-өd і тътөг бос тасны".

Тајө абу ӌучкі, тащөм јөзыd колхозө оз вовны. Колхозјасө босталөны сьмын государство воӌын објазательствојас честнөја тыртысјасөс, кодјас бура віӌөны скөт заптісны көјдысјас. Кулак бөрөаӌ мунысјасны, көјдас чітөны скөт, оз лөсөдны көјдыс колхозын места абу.

Ətvəştьn kolxozпikjaskəd usavпь vərьn

Јортјас колхозъныкјас да откаольөјас!

Зев весьда вјсталіс ВКП(б) Војвыв Крајкомын секретар Вл. Іванов јорт, мыј социализм вөсна тышын ыжыд трактор туј Војвыв крајын вөлөма вөр експорт пыр, валута вөсна коласөм пыр.

Тавө мијан районын вөрыя ужыс абу-ныс јасөдөма колана выјөӌ. Районувса задание декабр 1 луи кежлө тертөма 27 пröч, выло нөрөдчөм куча да 3 пröч. выло кыскасөм куча. Поъгөма бөрө колтчім мі откаольөјас. Мі тыртім сөмын-ныс 14 пröч. Медалөма откаольөјас пөвсыс нөрөдчөм выло 61 пröч., кыскасөм выло 96 пröч.

Тајө вөтлө мијан ыжыд öшыбка јылыс, сьмјылыс, мыј откаольөјас піыс колеурө кысөө кулак мөвпјас бөрөаӌ: „med ужалөны вөрын колхозъныкјас, сетчөӌ мијанлы делө абу", „ужавны кутам, а договор огө вөчөј", „корда мыјдөм вөчам, сијө і ладнө".

Тащөм кулак сама мөвпјаслы мі авітам немжаліттөм тыш. Мі чуксалам ужалые откаольөјасөс, а сіӌ-жө і некымын колхозъныкјасөс, кодјас öнӌ омөла ужалісны вөрлезөм вылын, вужаӌыс вежны вөрезспорт выло віӌөдјісө. Цыр-жө вечны договорјас, воӌын муные колхозъныкјас моз. Цыр-жө организованнөја, сталінскөј путевкаөн петны вөрө нөрөдчыны да медсаныс кыскасны.

Мі чуксалам ужалые откаольөјасөс мијанкөд отвыс бостөыны көр вөсна тышө, нөрөдчөм да кысказөм костын коластсө бырөдөм вөсна косасөмө.

Мі чуксалам бостөыны лөсөдчыны Крајувса партконференціјалы дај партија 17 сјездлы победнөј рапорт сетөмө—80 пröч. выло нөрөдчөм да 70%, выло кысказөм тыртөмөн.

Kьpədam socialiştiçeskəj skətvizəm.

Јортјас колхозъныкјас да откаольөјас!

Скөтвіӌөм мијан віӌку овмөслөн нодув, сијө медыӌыд јукөн колхозса дај откаольөјас овкослөн. Војвыв крај абу сьмын ставсојузса лесопілка, но щөщ ыжыд выпаа јөн фабрика. Классөвөј враг—кулак да сылөн агентјасыс скөтвіӌөм выло вескодөны вредитана ужсө. Классөвөј враг вілө мијанөс нөрјавны, валодө скөт начкыны, быröдөны вөвјас. Тајө кулак нө сьмын ородө мі ланлыс скөтвіӌөм по ородө продовольственнөј да ужвын база медыжыд могыс—вөрезөмыс.

Мі ан Комі областын скөттөговны оз ноч. Скөттөг мі кыпөдны віӌму овмөс огө вермө. Скөттөг комі колхозъныкјас зажіточнөјө оз во.

Мијан мог öдјө кыпөдны скөт віӌөм, ставнас віӌны скөтөс, быштыны мөдофиав.

Јортјас колхозъныкјас да öткаольөјас! сетөј чорыд опор кулакјас зілемјаслы начкыны скөтөс, вуем віӌө скөт, бура сијөс döзөритөј. Пөртөј олөмө скөтвіӌны сталінскөј ударныкјас крајувса слетлые наказјассө!

Мі, райнувса öткаольө конференціја вывса делегатјас, колхозө пыröмөн, косјысям лоны прімерөн быдөмлы скотвіӌөм, быдтом куӌа, кутам чемжаліттөг косаны скөтвіӌны кулакөн вредітны зілемјаскөд.

Јортјас колхозъныкјас да öткаольөјас!

Заготовка планјас тыртөм куча мијан район кысөө бөжын, медленнөј öткаольө сектор.

Торјанін угрозалын сулалө шабді заготовка, пушнина, јај да выј заготовка планјас ставнас тыртөм.

Став срокјасыс-нін колісны. Позор налы, кодјас скөт ез тыртны пролетаріят гөсударство воӌын обязательствојас

Мі щөктам ныр-жө мыпыны став поставка декабр 10 лун кежлө. Мі щөктам сіктсоветјасөс ныр-жө верјыны кулакјаслые чорыд задањөјас ставсө.

Мі чуксалам срокөӌ тыртны 1934 весаја да выј заготовка планјас, правительствоөн јөзедөм законјад серті.

Бөстам ас выло көсјысөм став выпыс отсавны сіктсоветјаслы став заготовкајас кучча планјас тыртөмын.

Јортјас колхозъныкјас да öткаольөјас!

Колө лөсөдчыны тупсов ӌаа кежлө. Медленін оволь таӌө ужыс мунө откаольөјас повсьн. Омөл мунө куӌөд ысказлөм, омөлъ мін делөыс көдыс заптөмын

Јортјас öткаольөјас!

Мі чуксалам тыјөс сырјө тырмыкөн пуктыны көдыс одјсьӌча площадмында. Весь көдыс фондјас общественнөјамбарјасөн, віланлөј кодјысјсьлө чужавлун, весьлөј најас, косасөј локтан вөлі ыжыд урожај бөсөм вөсна.

Јортјас колхозъныкјас да öткаольөјас!

Нашта чорыджыка отвугчам коммунист партија гогөр, став сөлөмъс косјам социализм течөм вөсна, пестам вөрө, перјам вермөм вөрлезөмын да сетам победнөј рапорт крајувса партконференціјалы да партија XVII сјездлы.

ЈОРТЈАС ÖТКАОЛЫӉЈАС! Енө кывзөј кулак зорні, НЫРӦЈ КОЛХОЗӦ, перјөј колхозса зажіточнөј шуда олөм.

Ленолас коммунист партија, СССР-ын социализм течөмый еснө лыс!

Ленолас медбур колхозъныкјас ударныік Сталін јорті

Конференціја вывса делегатјас Сухарев, Обед. І. П. Шодоров, Костромін, Пешкільева, Болотов. П. Козлев, Мальцева, І. Потоліцын, П. Жданов, Г. Просужіх, Обінцева, Исакева, Шергін да мукөд (ставыс 65 кырымпас).

Рьramkolxozə da otsalam vesavпь kulackəj jogsə

(Şemukovsa etkaolьş Odincov)

Мијан сіктын ем кык колхоз. „Красноармејец" колхоз бура ужалө, одјө сөвмө, а „Ілліч" німа колхоз мөдарө мунө. Ферт тыдалө јогөс тајө колхозыс.

Но сулалө-лі відчыны мијанлы, кор лоө весалөма сес сујөөм кулакјасөс? Тырмас відчыны. Мијанлы аслыным кулакыдкөд колө щөщ косасны. А медым весавны сујөөм врагјасөс да колхозсө сувтөдны кокјылө, колө мијанлы щөщ ырны колхозас да сіӌ, важ колхозъныкјаскөд отвылые весавны сујөөм јогсө. Сек і Ілліч німа колхоз кутас бура ужавны.

Ме тач і вөча. Тырмас свидітельавны, колө аслыным щөщкосасны болшевістсөӌ колхоз вөсныс.

Me пырa kolxozö

(Otjыe öткаолые Ӌетова)

Vossə kolxozə əg рьr, kolxozəs vredіteӌstvo jona vəli paşkaləma-da. Tavo vesalisnь seş şujşəm jezşə da bura kutisnь uzavnь.

Əni dolьd рьrьş pozə рьrnь kolxozad. Me açьm, dert, şeşşa рьra kolxozad daj mukəd nьvbavajassə kьska.

Kolə jonzьka nьvbavajas kostьn nunь ussə. Əd unaən oz рьrnь kolxozas zik sь vəsna, mьj najəs vunədlənь, oz kьskьnь kolxozas. Me açim pəsti sь vesna-zə taӌunəs oli ətkaolьşən, kət eşkə i voz-nin gəgərvol, mьj kolxozad dert burzьk.

Kad-пin gəgərvonь

(Gamsa ətkaolьş—Suxarova)

Bьd bokşaп jona kolim mi, ətkaolьşjas, kolxozjas dorьş. Kolxozьn usalənь zvoja, ətvьlьş. Kolxozlən bьdtor em, kəjdьsьd, masinajasьd, kərьmьd, пaпьd, a mijan, ətkaolьşjaslən—рьr uvlaп letçam.

Oləmьs petkədlis-пin kodьs bur. Kad-пin gəgərvonь stavnьmiь, mьj Stalin jortlən indəm tujьs jona bur tuj.

Me рьra kolxozə da çuksala as bərşa Marja Otevaəs, Kьrulьş. Menə seşşa ətkaolьşən en-пin lьddəj.

Mi perjim lunuz vьӌ 17 punt пaп.

(Jemdin rajonuvsa ətkaolьşjas konferencija vьlьn Zəvşərtsa Reiti şiktsa kolxozsa delegat Kokovkin jortlən viştaləm).

Первөј колхозөн котыртчөм бөрын мі омөла ужавлім. Сы вөсна 14 овмөс петлісны колхозыс. Но тавө мі петкөдлім колхозса бтувја ужјөс выпсө. Перім сещөм доход, мыј ворамыд петас: 17,5 фунт ӌаа да пуд турун быд лунуӌ выло воб мијан колхозын доходыс.

Мијан важөн заптөма колана ставкөјдысјас, заптөма скөтлы көрым. Строітім скөтнөј двор, лөсөдім упа машінајас.

А ті откаольөјас, мыјөн ышјысьныд? Мијан колхозъныкјас боштіны бур пырсө 130 пудјасөн, а тијан 20 пудјас оз чукөртны.

Тајө вермөмсө мі перјім асланлы честнөја ужалөмөн. Ме чуксала тијанөс, ужалые откаольөјас, сувтны мијан радө, вермасны важіточнөј олөм вөсна.

MIJAN GRANIÇA SAJBN

SASS da Japonija panlaşənb vooruzeŋŋəən.

SASS-sa da Japonijasa imperialistiçeskəj pravitelstvojas əni nuədənb gbrbş vojenno-morskəj stroitelstvo.

Sojediŋonnəj Statjas ləşədçənb jonmədnb vosə Gavajskəj dijasbn asşbs vojenno-morskəj baza. Sojediŋonnəj Statjassa morskəj ministr tajə lunjasbn koris nəsta jonmədnb morskəj da sbnədti ləbalan flotjas. Pervojja voskolən vooruzitçan plan oləmə pertəmbn lob 32 vbl vojennəj sudno vəçəm. Sbbş ətar ləşədənb strəitnb vavbvsa ajerodromjas samolotjasb Atlantiçeskəj da Tixəj okeanjasə.

Japonija aslas dorşaŋ ləşədçə strəitnb sbnədti da va pbeti vetlan flotjasb vbl baza Xokkejdo di vbibn, kodi loas məd matbn Amerika ulbn sulalan Alaskaəs. Japonija əni sulalə mədvossa mestabn stavmuvbibn asşbs morskəj flot medvbna ərudijəjasən vooruzitəmbn.

Loktan kbk vobn japonijasa pravitelstvo ləşədçə strəitnb kbk vbl krejşer, kbk avionoşeç, 14 eskadronnəj minonoşec, 4 podvodnəj lodka, 4 istrebitel da una mukəd peləs vojennej sudno. (TASS)

Japonbijaca крєŧaнaЛÖH OЛÖM GÖKTAMMÖ

Kitajbn da Mançzurijabn vojna zavəditəmşaŋ Japonijasa şiktjasbn protivoreçi ejas pbr jonəbka paskalənb, a krizis çorzə. Japonijasa pravitelstvolən vojennəj rəskodjas jona sodtənb kreştanalbş votjas. Kreştana pijanəs boştənb vojna vblə, a pomeseikjas mbrdalənb nalbş mujas. Vojna vblə mbrdalənb vəvjasəs, kodjas jona kolənb mu viz usaləmbn, a şəmsə bergədənb nalogə. Japonijasa kreştana vuzavlənb asşbnbs nbvjasnbsə sb vəsna, medbm mbntbnb usjəzjassə.

Kət ris vəditəmbs paşkalə, no Japonijasa siktjasbn kreştana jona eŋgjalənb. Una şiktsa kreştana oz vermbnb boştnb şojnb sijə rissə, kodəs aşnbs vəçənb, sb vəsna, mbj oz boştnb sbmda, mbjda vizəmaəş sijəs vəditəm vblə donjas uşənb, a mu vbnşədantorjas, kəjdbs da mu usalan kəluj vblə kolə vazbs.

Japoni asa kreştana pəvsbn jona paşkalə kbpədçəm mujas vbibş vətiəm pənda. Sodə eŋgjalan çelad lbd. Sodə şiktjasə bər vobş ustəm jəzlən lbd.

(TASS).

Vkluçitçam stavsojuzsa konkursə

1933-34 vosa vərlesan uz, partijaən da pravitelstvoən indəm srokjas kezlə uspeənəja oləmə pərtəm mogbş—vərlesan da kbiədçan sojuzlən CK, Narkomtespromlən kollegija da VLKSM CK javitisbb stavsojuz pasta konkurs.

Tajə konkurslən kolana lunbs vbvti bsbd. Medbm vərbn nəsta vbiəsbk kbpədnb socordjbşəmibş da udarniçestvoibş vbl gb da sijə pod vbibn şetnb partija XVII sjezdlb bur kaçestvoa eksportnəj vər—pərədçəmbn 80 prəç. da kbskaşəmbn 70 pr. vblə.

Əni suvtə mogən verpunktjas vosbn, raboçkomjas da komsomol jaçejkajas vosbn—çorbda paşkədnb vərlesbş-udarniçkjas pəvsbn konkurs jbibş massovəj uz. Tədmədnb bbd pərədçbşə, kbskbşəs, svalseik-navalseikəs da konukjasəs konkursbn indəm ustovijəjasən, medbm rajonuvsa vərlesbş-udarnikjas şlot kezlə medbur brigadajas vkluçitvbsnb stavsojuzsa konkursə.

Tajə konkursas dolzənəs vkluçitçinb med vosbn komsomolsko-molodoznəj brigadajas, kbzi komsomolskəj kvartalbş, Açimbş, Turja da Çub vərpunktjasbş.

As obozjasbn juralbşjasb da starsəj konukjasb kolə pərtnb oləmə taeəm mogjas:

Zoŋnaj obozjasəs vuzədnb xozrasçet vblə, ne lesnb vəvjasəs priçinatəg veşəsə sulələmjas, as kadə petkədnb uzvblə, obrazcovəja ləşədnb konusŋəjas. Bbd obozbn puktbnb vetnadzor. Vəvjasəs şiješzavodjasən indavnb torja jamelkjasb-kbskaşişjasb.

Vərpunktjasb da raboçkomjasb:

As kadbn sodtədən tbrtnb vərlesan plan. Usdon fondjasbş ne vəçnb pererasxedjas. Nuədnb çorbd koş praduktajeibş asdon çintəm vəsna. Vuzədnb verpunktjasəs xozrasçot vblə. Ətəəe nu ədnb koş bur kaçestvoa ver vəsna—ne lesnb neətik brak. Kbskbnb stav usalbşjasəs skvoznəj-xozrasçetnəj brigadajasə. Kbskbnb ətuvja şojəm-juəmə ne eea vblə 75 pr. vərbn usalbşjasəs. As kadbn mbntbnb usdonjas. Kbpədnb deşatnikjasbş da brigadirjasbş kvalifikacija—tex.-kruzokjasbn veladçəm pbr da s. v. Burmədnb usalbşjasbş olan uslovijejas, medbm barakjas vəlinb səstəməs da sonbdəş. Kbskbnb stav usalbşjasəs udarniçestvoə da socordjbşəmə. Poməz pərtnb oləmə vərpunktbş da raboçkombş ətuvja dogovor. Eəkbdzbka nuədavnb proizvodstvennəj soveeaŋŋəjas.

Komsomol jaçejkalb:

Kotbrtnb komsomoleçjasbş vezərsə profsojuznikjaskəd ətuv as kadə vərlesan plan sodtədən tbrtəm vəsna koşə. Pərədçbşjasəs, kbskaşbşjasəş, a əteəe stav usalbşjasəs kbskbnb konkursə. Şetnb medbur komsomoleçjasəs brigadirjasə, deşatnikjasə, obozbn juralbşjasə da konukjasə. Kotbrtnb bukçirnəj brigadajas bərə koltçbşjasəs as bərşa kbskəm vblə. Boştnb seistvo ulə vər barakjas, medbm pərtnb oləmə sanminimum. Siz-zə boştnb kəsjaşəmjas usajbşjas pəvsbn kultmassəvəj uz nuədəm vəsna—vəçavnb kulturnəj gaza rbtjas. Kotbrtavnb dobrovolnəj kruzokjas—OAX, Mopr, besbozник, GTO vblə norma sdajtəm jas da s. v. Gətəvitçbnb tex.ekzamen zdajtəm vblə.

Tajə konkursbş bukə ne dolzen kolnb ne əti vərpunkt, raboçkom, kolxoz da komsomol jaçejka.

Stavən vərbş tbrverməm perjəm vəsna—vkluçitçam stavsojuzsa konkursə.

KOLEGOV.

Staŋinskəj puŧovkaa udarniкjas.

Jertomsa vərpunkt. Dekabr 10 lun kezlə proizvodstvennəj plan tbrtis pərədçəmbn 43 prəç. vblə, kbskaşəmbn 15 prəç. Vit lunşa adbs kbskaşəmbn 3,32 prəç., pərədçəmbn 3,05 prəç.

Belogolov jortlən Staŋinskej puŧovkaa brigada—6 morta proizvodstvənnəj zadaŋŋəsə tbrtəma 54 prəç.—1680 kbm.

Poŋev jortlən brigadabs—60 prəç. vblə.

Ətkaoibşjas pibş Staŋinskəj puŧovkaa brigadajas Sukarevlən, Razmanovlən, Oŧevlən asvblanbs boştəm obəzatelstvojas şərti proizvodstvennəj plan tbrtisnb 41 prəç. vblə.

Lunşa norma Belogolovlən da Poŋevlən brigadajasbs tbrtənb pərədəmbn 180-200 prəç. mort vblə.

Sukarevlən da Oŧevlən brigadajas 140-150 prəç. vblə.

Taja brigadajasbs koşaşənb rajonavsa udarniкjas şlot vblə mandat vəsna.

Kişeŋev.

Kolxoz kiştbş kulakjasəs kolə çorbda mbzdbnb

Akvadsa „1 Maj" kolxoz pravleŋŋəbn vaz juralbş N. A. Kozlov da eətovod Bbzov P. I. xolxozsa usən bura veşkədləm pbddi nuədisnb torkana uz—kəşjbşisnb kiştbnb kolxozsə pbekəssaŋbs.

Kolxozbn stav gbrbş usbs estəma—vartəm pomaləma stav kulturajas kuza, no kueəm kaçestvobs vartəmbslən, sb vəsna pravleŋŋa abu təzdbşləma. Isasəs varttəm tuşis koŋəma 5-10 pr. vblə.

Ətuvja skət, kəni artavşə 12 vəv, 4 çaŋ, 16 məs, 2 əs da 11 kukaŋ, no uxodbs skət bərşa zev omət, medşasə -ŋin oməla puktəma uxod kukjas bərşa. Stav kukaŋbs vişənb lisajən da tbrəmnb tojən. Mbjla vişmis nb kukaŋjasbs? Sb şərti, mbj kor jərtalisnb kartaə vəla vblbş, to seki ekueəm vetosmotr ez vəv, a vişis stavbs kbk kukaŋ,—ətibs vələma predkolxoza Kozlov ordbn, sijə kukaŋlən mbsvblas paştala vəli çuŋ kbzta aŋa (lisaj). Kuksə bbdtəma setçəs, mbj loəma zəlasbk da oməlabk vajədləm dorşis, a bbdtəmbş aslbs puktəma 10 trudoden. Sketniçajas viştavlisnb pravleŋŋəlb, mbj kolə vişiş kukaŋjassə jansədnb, no Kozlov narəsnə ez eəktb.

Siz-zə abu vizədləmaəş i mukəd kukjas vblə, a trudodenjas puktaləmaəş pravleŋŋəşaŋ—kodlb 10, 15 i 20 trudodenəs.

Kukjasəs verdənb arsin kuza ezərən. Ləşədəma eşkə kormovəj balans no sijə oləmə oz pərtşb. Verdənb kbz şurə, i targajtənb turunsə (konuk Popov pletukaən novləma gortas), sb bərşa kontrol abu.

Abu zev bura puktəma i jəv uçot. Bbd torja məslbş bbdlunja udojbs oz artavşb, kodi vajədə jəv targajtəmə.

A mbj-nə vəçis pravleŋŋa tajə neluçkijassə bbrədəm mogbş?

Pravleŋŋa vrediteiskəja miritçbs. Pravleŋŋəə vələm veşkaləmnb kulakjas—kolxoznəj uz torkalbşjas.

Kor kolxoznik-udarnikjas usalənb mu-viz vblbn, to pravleneçjas vələm pravleŋŋebn juənb da eəe boştənb trudodən—bbd təlbş vələm boştənb adm.-upravl. apparat visəm vblə 36 trudoden da 70 sajt şəmən. Boştənb vələm 200 pr. mbnda zakonən buəm şərti. Targajtisnb-juisnb şəm 935 sajt da 155 trudoden—kodi voə 35 urən bbd trudoden vblə.

Emaş kolxoznikjas, kodjas vəçisnb 300 trudoden gəgər kbs Turkin V.N. da muk,—pravleŋŋa nalbş targajtis 100 sajt nerdə səm.

Redakcijaşaŋ: **„Vozə" gazetbn №78 „Jemdinbn kursjas voştəm jbibş", kodəs vəli kbŧma ləma Vlasovlən, Rajprofsovet 11/XII buəm şərti lbddbnb otmeniŧəmən.**

SVODKA

Şəmçukartan plan tbrtəm jbibs rajon paşta dekabr 10 lun kezlə.

Gelibœrtas	Tbrt. kvartal plan %	Sulalə mesgaŋ
Mejer	82	4
Zöbnörт	29	17
Гам	54,8	11
Aikino	53,7	12
Gemyrovo	56,7	9
Лыаты	69	7
От	44	16
Akvad	70,5	6
Jemdin	55, 8	10
Ыб	85,1	1
Geregovo	85	2
Bз	45.6	14
Gosna	53.2	13
Oneжjó	84	3
Turja	57,4	8
Veslano	44,6	15
Rajcentr	75	5
Stansc	59,3	

RajFO-ən Turkinəbs vežlə Kbzjurov.

Otv redaktor A.I. Bysokih

OБЯВЛЕНИЕ

Устьвымское агенство Коми „Роскино" доводит до сведения всех граждан района, что абоненты на киносеансы без регистрации их в агенстве Роскино, с 25 декабря 1933 года считаются НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНЫМИ. „Роскино".

Upol. Oblita „S" № 932 Jemdin RIK-lən Tipografija. Jemdin şikt. Tiraz 1250